



Generalkonsulat von Ungarn
München

Newsletter über kulturelle Veranstaltungen mit ungarischem Bezug in Bayern Mai-Juni 2019

3. Gyere! 01. Mai-Familienfest

1. Mai 2019, 10:00-17:00

Burg Regeldorff

(Faber-Castel-Str. 93198 Regendorf)

IN UNGARISCHER SPRACHE

Unser Programm:

- Der Wolf und die sieben Geißlein - lustiges Puppentheater für Kinder, dargeboten von Zoltán Fekete, Mitglied des Puppentheaters Habakuk
- Edina Horváth, Ver-Deco Preisträgerin, Amateur-Malerin: Workshop für Groß und Klein
- Tanzhaus für Kinder und Erwachsene - Tänze aus Moldau
- Csigaház Mutter-Kind-Gruppe : Gruppenstunde im Freien
- sportlicher Familienwettbewerb, vorher Aufwärmen zu Musik
- Basteln für Kinder
- Kesselgulasch, Bratwurst, Kuchen..., ungarische Leckereien
- Spiel, Spaß und gute Laune

Der Ungarische Kulturverein Gyere! e.V. freut sich auf viele Besucher!

3. Gyere! Családi majális

2019. május 1., 10:00-17:00

Burg Regeldorff

(Faber-Castel-Str. 93198 Regendorf)

MAGYAR NYELVEN

Program:

- A kecskegidák meg a farkas - vicces bábszínház gyermekeknek Fekete Zoltán, a Habakuk Bábszínház művésze előadásában
- Horváth Edina, Ver-Deci díjas amatőr festőművész workshopja kicsiknek és nagyoknak
- táncszínház gyerekeknek és felnőtteknek - Moldvai táncok
- Csigaház baba-mama foglalkozás a szabadban
- családi sportvetélkedő, előtte zenés bemelegítés
- kézműves foglalkozás gyerekeknek
- bográcsozás, számháború, játék, móka és kacagás

Mindenkit sok szeretettel vár a Gyere! Magyar Kulturális Egyesület!

2019. május 1.
10-17 óra

3. Gyere!
Családi Majális

Burg Regeldorff
Faber-Castell-Str.
93198 Regendorf

Az idei program:

- A kecskegidák meg a farkas - vicces bábszínház gyerekeknek Fekete Zoltán, a Habakuk Bábszínház művésze előadásában
- Horváth Edina, Ver-Deco díjas amatőr festőművész workshopja kicsiknek és nagyoknak
- táncszínház gyerekeknek és felnőtteknek - Moldvai táncok
- Csigaház baba-mama foglalkozás a szabadban
- családi sportvetélkedő, előtte zenés bemelegítés
- kézműves foglalkozás gyerekeknek
- bográcsozás, számháború, játék, móka és kacagás...

A rendezvény diszvendége Spiller Krisztina, magyar közösséggel való kapcsolattartásért felelős diplomata

MINDENKIT SÓK SZERETETTEL VÁR A GYERE! MAGYAR KULTURÁLIS EGYESÜLET!

Megvalósult a Magyar Kormány támogatásával

MINISZTERELNÖKSÉG
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKARSÁG

BETHLEN GÁBOR
Alap

Gyere!
Magyar Kulturális Egyesület
Ungarischer Kulturverein Gyere! e.V.



Generalkonsulat von Ungarn
München

**Symphonieorchester und Chor des
Bayerischen Rundfunks mit Peter Eötvös**
3. Mai 2019, 20:00

Herkulesaal der Residenz München
(Residenzstraße 1, 80333 München)

Die Welt verändern kann Musik vielleicht nicht, doch ihrem absurden Treiben einen Spiegel vorzuhalten, das vermag sie allemal. Und Peter Eötvös' Musik tut dies auch! Das Oratorium balbulum – Halleluja, für das der ungarische Schriftsteller Péter Esterházy das Libretto verfasste, ist eine lustvoll-hintersinnige Bestandsaufnahme unserer Gegenwart.

Weitere Infos: <https://www.br-musica-viva.de>

**A Bajor Rádió szimfonikus zenekara és
kórusa hangversenye Eötvös Péter
karmester vezényletével**

2019. május 3., 20:00

Herkulesaal der Residenz München
(Residenzstraße 1, 80333 München)

A zene talán nem tudja megváltoztatni a világot de mindenesetre tükröt tarthat az abszurd nyüzsgése elé. Ugyan ezt teszi Eötvös Péter zenéje is!

Az Oratorium balbulum – Halleluja, melynek librettóját híres írónk, Eszterházy Péter alkotta meg, korunk vágyteli-kedves szemléje.

További infók: <https://www.br-musica-viva.de>

Werke von **PETER EÖTVÖS**

**e
t
v
ö
s**

3 **MAI** 2019

20 H

MATTHIAS BRANDT Erzähler
IRIS VERMILLION Mezzosopran
ERIC STOKLOSSA Tenor

**CHOR UND SYMPHONIEORCHESTER
DES BAYERISCHEN RUNDFUNKS**
PETER EÖTVÖS Leitung

HERKULESSAAL
der Residenz, München

BR
KLASSIK



Generalkonsulat von Ungarn
München



<p>„Der Ritter und der kleine Floh“ von Csaba Gál 4. Mai 2019, 15:00 Rathauswiese Eichenau IN DEUTSCHER SPRACHE</p> <p>„Rundumspäß für die ganze Familie“</p> <p>„Csaba Gál hat sein Theater bewusst "Liedertheater", getauft, denn es ist eine Geschichte, die durch Lieder und Erzählungen das Publikum zum Mitmachen animieren soll. Das gelingt immer, denn sobald die Kinder und die Erwachsenen lauschen, klatschen, tanzen und singen sie begeistert mit!“ Literatur Radio Bayern</p>	<p>„A lovag és kis bolha“ – írta és a zenéjét szerezte: Csaba Gál 2019. május 4., 15:00 Rathauswiese Eichenau NÉMET NYELVEN</p> <p>„Zenés, mesés szórakozás az egész családnak“</p> <p>„Gál Csaba tudatosan nevezi dalszínháznak a művét, hisz’ meséje elbeszéléssel, dalokkal, közös énekléssel és játékkal kalauzolja a közönségét „A lovag és a kis bolha“ csodás világába. E megjelenített világban természetes, hogy együtt énekeljen, játsszon, derüljön gyerek és felnőtt egyaránt.“ Literatur Radio Bayern</p>
--	--

RATHAUSWIESE

Freitag 3. Mai
20 Uhr: Mozart up to date
Streichquartett Ladystrings
Eintritt 21 €
Einlass ab 19 Uhr

Samstag 4. Mai
15 Uhr: Der Ritter und der kleine Floh
Kindertheater mit Csaba Gál und Mane
Abholer
Eintritt 7 € je Kind
20 Uhr: Früher war die Zukunft länger
Kabarett & Satire mit Helmut Eckel & Duo Infernale
Eintritt 15 €

Donnerstag 2. Mai
20 Uhr: Auf dem Weg - Unterwegs in Eichenau
Konzert mit Café Voyage
Eintritt 15 €
Einlass ab 19 Uhr

Sonntag 5. Mai
11 Uhr: Vernissage KUNST SCHAUFENSTER
Treffpunkt: Malbaum
19:30 Uhr: Sex, Geld und Erleuchtung 3.0
Kabarett mit Barbara Weinzierl
Eintritt 15 €
Einlass ab 18:30 Uhr

Unterwegs - Kleinkunst im Zelt
Rathauswiese Eichenau
Vorverkauf: Buchhandlung Rezaí & Gemeindekasse Eichenau



Förderverein für kulturelle Bildung in Eichenau & im
Landkreis FFB e.V.
www.kultur-in-eichenau.de





Generalkonsulat von Ungarn
München

Lange Nacht der Musik:

Julia Karosi Quartett

4. Mai 2019, 20:00-24:00

A.P.R.

(Galeriestrasse 6, 80539 München)

Das Generalkonsulat von Ungarn präsentiert dieses Jahr das Julia Karosi Quartett! Die junge Sängerin ist eine entscheidende Figur der ungarischen Jazzszene. Gleich nach dem Erhalt ihres Diploms war Julia Karosi bereits Finalistin eines französischen Wettbewerbs, ihr erstes Album erschien in Japan, das zweite sogar in New York. Ihre fantastische Stimme lässt sich gar nicht vergessen. An diesem Abend bekommt das Publikum eine einzigartige Mischung aus klassischen Jazz-Hits, eigenen Songs (geprägt von der ungarischen Folklore) und den guten alten Gershwin-Songs im modernem Jazz-Stil. Ein musikalisches Experiment für Jazz-Liebhaber.

Dazu gibt's exzellente ungarische Weine.

Der Besucher hat mit einem Kombiticket für 18 Euro Zutritt zu allen Konzerten der Musiknacht und kann auch die Shuttlebusse der MVG nutzen.

Mehr Infos: <https://www.muenchner.de/musiknacht/>

A Zene Hosszú Éjszakája:

Karosi Júlia Quartett

2019. május 4. 20:00-24:00

A.P.R.

(Galeriestrasse 6, 80539 München)

Főkonzulátusunk idén is részt vesz a népszerű müncheni programon és bemutatja a Karosi Júlia quartettet.

A fiatal énekesnő a magyar jazzélet egyik meghatározó alakja. Alig szerzett jazz énekesi diplomát, már egy francia verseny döntőse volt, első lemezét egy japán, második albumát pedig egy New York-i kiadó jelentette meg. Hangja felejthetetlen. Ezen az estén a közönség egy különleges egyveleget hallhat klasszikus jazz slágerekből, saját (népzenei ihletésű) dalokból és a jólismert Gershwin dalok modern jazz változataiból. Zenei ínyencfalat kizárólag jazz-rajongóknak, magyar borokkal.

Belépés a rendezvény összes programjára érvényes karszalaggal (18 €), ami a helyszínek közti különjáratokra is érvényes.

További infók: <https://www.muenchner.de/musiknacht/>





Generalkonsulat von Ungarn
München

Regös Tanzhaus

4. Mai 2019, 20:00-02:00

Max-Emanuel-Brauerei ("MaxE")
(80799 München Adalbertstraße 33)

Das Tanzhaus für die Kleinen fängt bereits um 18 Uhr an. Wir möchten, dass die "großen" Kleinen (Kinder ab ca. 10 Jahre) auch gerne ins Tanzhaus kommen, deshalb haben sie anschließend Unterricht.

Regös Táncház

2019. május 4. 20:00-02:00

Max-Emanuel-Brauerei ("MaxE")
(80799 München Adalbertstraße 33)

Aprók táncával kezdünk 18 órától, hogy a 9-10 éves és nagyobb gyerekek is szívesen jöjjenek táncházainkba. A gyerektánc után a felnőtteknek tartunk tanítást. Mulasson, és táncoljon velünk élő népzenere!



Ungarischer Maifest - Wanderung nach Kastl

5. Mai 2019, 10:00-18:00

Pfadfinderpark Kastl-Mennersberg
(Am Mennersberger Weg 8, 92280 Kastl-Mennersberg)

IN UNGARISCHER SPRACHE

Der Ungarische Kulturverein Nürnberg und die nürnbergische Pfadfindergruppe Albrecht Dürer lädt Sie herzlich zu ihrem Familien-Maifest nach Kastl ein.

Kennenlernen können Sie

- das Gebäude des ehemaligen ungarischen Gymnasiums Burg Kastl
- die Arbeit der Pfadfinder
- die idyllische Umgebung des Pfadfinderparks
- und natürlich auch die leckere ungarische Gerichte!

Die Veranstaltung findet auch bei schlechtem Wetter statt, da auch das Gebäude des Pfadfinderparks und auch ein großes Veranstaltungszelt zur Verfügung stehen.

Eintritt frei!

Facebook event:

<https://www.facebook.com/events/2443856265845336/>

Webseite: www.ungarninnuernberg.de

Magyar Majális - Kirándulás Kastlba

2019. május 5. 10:00-18:00

Kastl cserkészparkban (Farkas-tanya)
(Am Mennersberger Weg 8, 92280 Kastl-Mennersberg)

MAGYAR NYELVEN

Szeretettel vár mindenkit a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület Kastlba, ahol a Külföldi Magyar Cserkészszövetséggel és a nürnbergi Ajtósi Dürer Cserkészcsapattal együtt egy közös családi majális szerveznek.

Töltsünk el együtt egy kellemes napot, ahol minden korosztály jól érzi magát, akár kisgyerekek, felnőtt vagy idős. Megismerhetik a volt kastli magyar gimnázium épületét, a cserkészek munkáját, a cserkészpark idilli környezetét és természetesen a jó hangulat mellett a finom magyar ételek sem hiányozhatnak.

A programot rossz idő esetén is megtartják, hiszen egy nagy rendezvényszátor és a cserkészház kőépülete is rendelkezésre áll.

A program ingyenes!

Regisztráció és további információ a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület elérhetőségein:

Facebook esemény:

<https://www.facebook.com/events/2443856265845336/>

Honlap: www.ungarninnuernberg.de



Generalkonsulat von Ungarn
München

István Pál Szalonna und seine Bande

8. Mai 2019, 19:00

Gasteig, Carl-Orff-Saal

(Rosenheimer Straße 5, 81667 München)

Die Mitglieder der Gruppe sind derzeit die Musiker des Ungarischen Staatsensembles. In ihren Konzerten ertönen die wunderbarsten Melodien des Karpatenbeckens. Sie haben neben der authentischen Volksmusik auch eigene Bearbeitungen von Volksmusik im Repertoire. Da sie die Bewahrung und Weitergabe der Tradition für wichtig halten, bekommt neben ihren Konzerten auch der Volksmusik-Unterricht eine bedeutende Rolle. Sie sind regelmäßig in den größten Konzertsälen und auf den bedeutendsten Festivals Ungarns präsent, und traten in den vergangenen Jahren mit großem Erfolg in Europa und Übersee auf.

Sie spielten u.a. in Venezuela, Indien, Griechenland, England, in der Ukraine, in Rumänien, in der Slowakei und in den Vereinigten Staaten. 2009 nahmen sie als Ungarns Abgesandte an der Gedenkveranstaltung 1956 im Vereinigten Königreich teil. Nach dem Programm gratulierte ihnen Charles, Prinz von Wales und Margaret Thatcher Ministerpräsidentin von Großbritannien a.D. persönlich. Diese Letzte sagte nach dem Konzert Folgendes: „Eine Musik, die Herz und Seele der Ungarn innehat“

Das namhafte Ensemble tritt jetzt erneut in München auf. Sie sind am 8. Mai 2019, um 19:00 Uhr im Gasteig zu hören.

Die Veranstaltung ist kostenlos, jedoch an eine Registrierung gebunden unter:

https://www.eventbrite.de/e/istvan-pal-szalonna-und-seine-bande-tickets-60193702986?utm_campaign=new_event_email&utm_medium=email&utm_source=eb_email&utm_term=viewmyevent_button

Pál István Szalonna és bandája koncert

2019. május 8. 19:00

Gasteig, Carl-Orff-Saal

(Rosenheimer Straße 5, 81667 München)

A zenekar tagjai jelenleg a Magyar Állami Népi Együttes muzsikusai. Koncertjeiken megszólalnak a Kárpát medence leggyönyörűbb muzsikái. Az autentikus népzene mellett népzenei feldolgozásokat is hallhatunk tőlük. Fontosnak tartják a hagyomány megőrzését és továbbadását, ezért koncertjeik mellett fontos szerepet kap a népzeneoktatás. Rendszeres résztvevői Magyarország legnagyobb koncerttermeinek, fesztiváljainak emellett az elmúlt években nagy sikerrel léptek fel mind Európában mind a tengerentúlon.

Játszottak többek között Venezuelában, Indiában, Görögországban, Angliában, Ukrajnában, Romániában, Szlovákiában és az Egyesült Államokban. 2006-ban a Magyarország küldöttjeiként részt vettek az Egyesült Királyság 1956-os díszünnepségén. A műsor után személyesen gratulált többek között Károly, walesi herceg és Margaret Thatcher volt angol miniszterelnök, aki a koncert után a következőket mondta, "Zene, melyben benne van a Magyar nép szíve lelke".

A híres zenekar most ismét Münchenben lép fel, 2019. május 8-án 19.00 órakor a Gasteigban hallhatjuk őket.

A részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött: https://www.eventbrite.de/e/istvan-pal-szalonna-und-seine-bande-tickets-60193702986?utm_campaign=new_event_email&utm_medium=email&utm_source=eb_email&utm_term=viewmyevent_button





Generalkonsulat von Ungarn
München

**Eugène Labiche: Mord in der Maxime
Strasse**

**10. Mai 2019, 19:00 und
11. Mai 2019, 19:00**

Ungarische Katholische Mission
(81925 München, Oberföhringer Str. 40.)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Komödie in einem Akt

**Eugène Labiche: Gyilkosság a Maxime
utcában**

**2019. május 10 19:00 és
2019. május 11. 19:00**

Magyar Katolikus Misszió
(81925 München, Oberföhringer Str. 40.)
MAGYAR NYELVEN

Komédia egy felvonásban

Milyen közös témát találhat magának két volt osztálytárs, akik 30 éve nem látták egymást? Különösen, ha az osztálytalálkozó után átmulatott éjszakából semmire sem emlékeznek. Egy szörnyű gyilkosság esetleges gyanúsítottjaiként azonban alkalmuk nyílik jobban megismerni egymást és együtt olyan tettekre is képesek lesznek, amiket álmukban sem gondoltak volna... Eugène Labiche helyzetkomikumaival és jellegzetes karaktereivel gondoskodik róla, hogy egy óra erejéig átadjuk magunkat az önfeledt nevetésnek.





Generalkonsulat von Ungarn
München

**Winners & Masters Konzertserie:
Elena Harsányi (Sopran) & Anna Handler
(Klavier)**

11. Mai 2019, 20:00

Kleiner Konzertsaal, Gasteig
(Rosenheimer Straße 5, 81667 München)

Die Reihe »Winners & Masters« wird seit 1999 vom Kulturkreis Gasteig veranstaltet. Ziel ist es, jungen hochbegabten Künstlern internationaler Provenienz ein Sprungbrett für eine Karriere zu bieten.

Im Rahmen der Reihe Winners & Masters 2019 stellen sich unter der Schirmherrschaft von Gábor Tordai-Lejkó, dem Generalkonsul von Ungarn die 28 jähriger Sopran Sängerin Elena Harsányi und die 23 Jähriger Pianist Anna Handler vor, auf denen wir besonders Stolz sind.

Das Programm findet mit der Unterstützung des Generalkonsulats von Ungarn in Kooperation mit dem Gasteig statt.

Eintritt 25 €, 10 € für Schüler und Studenten
Kartenverkauf an allen Vorverkaufsstellen von MünchenTicket
Tel: 089-54 81 81 81
Vorgriff: <https://www.youtube.com/watch?v=phJD8hbvWjY>

**Winners&Masters koncertsorozat
Harsányi Elena (szoprán) és Handler Anna
(zongora) estje**

2019. május 11., 20:00

Kleiner Konzertsaal, Gasteig
(Rosenheimer Straße 5, 81667 München)

A Winners&Master koncertsorozat 1999 óta kerül megrendezésre a Gasteig Kulturális Egyesülete szervezésében azzal a céllal, hogy tehetséges, fiatal külföldi művészek számára kínáljanak bemutatkozási lehetőséget. 2019-ben Tordai-Lejkó Gábor, Magyarország főkonzulja védnökségével bemutatkozik a 28 éves Harsányi Elena szoprán énekesnő és a 23 éves Handler Anna zongoraművész, akikre méltán vagyunk büszkék.

A program a Gasteig-gel való együttműködésben és Magyarország Müncheni Főkonzulátusa támogatásával valósul meg.

Belépő: 25 €, tanulóknak 10€
Jegyvásárlás: MünchenTicket irodáiban
Érdeklődni: 089-54 81 81 81

Előzetes: <https://www.youtube.com/watch?v=phJD8hbvWjY>



**Elena Harsányi, Sopran
& Anna Handler, Klavier**



Generalkonsulat von Ungarn
München

Muttertagsfeier

12. Mai 2019, 10:15

Pfarrei St. Max

(86152 Augsburg, Franziskanergasse 4.)

IN UNGARISCHER SPRACHE

Anlässlich des Muttertags bereiten die Schüler und Schülerinnen der Hl. Piroska Ungarischen Wochenendschule und Kindergarten ein Programm vor, womit sie die Mütter und Großmütter herzlich begrüßen werden.

Vor der Feier findet eine ungarischsprachige heilige Messe um 9.00 Uhr in der St. Max Kirche statt (neben der Pfarrei).

Organisiert von der Ungarischen Katholischen Mission in Augsburg

Anyák napi ünnepség

2019. május 12., 10:15

St. Max plébánia nagyterme

(86152 Augsburg, Franziskanergasse 4, I. em.)

MAGYAR NYELVEN

Az ünnepség keretében a Szent Piroska Hétvégi Iskola és Óvoda növendékei műsorral köszöntik az édesanyákat és nagymamákat.

Az ünnepség előtt 9.00 órától magyar nyelvű szentmise van a plébánia melletti St. Max templomban.

Az Augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió szervezésében.



Filmklub

31. Mai 2019, 19:00

Ungarische Katholische Gemeinde München
(Oberföhringer Straße 40, 81925 München)

IN UNGARISCHER SPRACHE

Filmklub: Hannibal tanár úr

2019. május 31. 19:00

Magyar Katolikus Misszió

(81925 München, Oberföhringer Str. 40.)

MAGYAR NYELVEN

Filmklub - filmvetítés és beszélgetés

Hannibal tanár úr (1956)

Fábri Zoltán filmje Móra Ferenc Hannibal föltámasztása című satirikus kisregénye alapján készült. A film hőse Nyúl Béla középiskolai tanár, aki Hannibal pun hadvezér történetéről írott ártatlan dolgozata miatt a figyelem középpontjába, majd egyre nagyobb bajba kerül.



Generalkonsulat von Ungarn
München

Buchpräsentation

17. Mai 2019, 18:00

Ungarische Katholische Mission
(86152 Augsburg, Henisiusstraße 1.)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Der Band - Mindszenty bíboros - Írások hetvenedik születésnapjára - von Dr. Josef Vecsey (Hrsg.) - wird von Rita Bágya (Sekretärin der Mindszenty Gesellschaft), Viktor Attila Soós (Lektor des Bandes), Viktor Szalai (Herausgeber des ungarischen Bandes) und Andrea Taczman (Übersetzerin) präsentiert.

Nach der Präsentation kann der Band gekauft werden, und um 19.30 Uhr findet eine ungarischsprachige heilige Messe statt (Kapelle der St. Max-Kirche, Franziskanergasse 4.).

Mindszenty-könyvbemutató

2019. május 17., 18:00

Szent László Magyar Katolikus Misszió
(86152 Augsburg, Henisiusstraße 1.)
MAGYAR NYELVEN

Dr. Vecsey József (szerk.): Mindszenty bíboros - Írások hetvenedik születésnapjára c. kötetét bemutatja Bágya Rita (a Mindszenty Társaság titkára), Soós Viktor Attila (a kötet lektora), Szalai Viktor (a könyv kiadója) és Taczman Andrea (a kötet fordítója). A bemutatót könyvvásárlási lehetőség és szentmise követi 19.30-kor a St. Max templom kápolnájában, (Franziskanergasse 4.).



Buchpräsentation

18. Mai 2019, 18:30

Ungarische Katholische Mission
(81925 München, Oberföhringer Str. 40.)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Der Band - Mindszenty bíboros - Írások hetvenedik születésnapjára - von Dr. Josef Vecsey (Hrsg.) - wird von Rita Bágya (Sekretärin der Mindszenty Gesellschaft), Viktor Attila Soós (Lektor des Bandes), Viktor Szalai (Herausgeber des ungarischen Bandes) und Andrea Taczman (Übersetzerin) präsentiert.

Vor der Buchpräsentation fängt eine heilige Messe um 18.00 Uhr in der Kapelle der Mission an. Nach der Präsentation findet eine Agape statt. Es besteht auch die Möglichkeit, den Band zu kaufen.

Mindszenty-könyvbemutató

2019. május 18., 18:30

Magyar Katolikus Misszió nagyterme
(81925 München, Oberföhringer Str. 40.)
MAGYAR NYELVEN

Dr. Vecsey József (szerk.): Mindszenty bíboros - Írások hetvenedik születésnapjára c. kötetét bemutatja Bágya Rita (a Mindszenty Társaság titkára), Soós Viktor Attila (a kötet lektora), Szalai Viktor (a könyv kiadója) és Taczman Andrea (a kötet fordítója). A bemutató előtt 18.00-kor szentmise lesz a Misszió házi kápolnájában.

A bemutatót agapé és könyvvásárlás követi.



Generalkonsulat von Ungarn
München

Historische Soirée des Széchenyi Kreises

24. Mai 2019, 19:00

Ungarische Katholische Gemeinde
(Oberföhringer Str. 40, 81925 München)

Vortrag von Herrn Prof. Dr. habil. Sándor Szakály,
Generaldirektor des VERITAS Instituts für
Geschichtsforschung und Archivs mit dem Titel:
Ungarn zwischen den zwei Weltkriegen - veranstaltet
von Széchenyi Kreis

Történelmi est a Széchenyi kör szervezésében

2019. május 24., 19:00

Magyar Katolikus Egyházközség
(Oberföhringer Str. 40, 81925 München)

Prof. Dr. habil. Szakály Sándor, a VERITAS Történetkutató
Intézet és Levéltár főigazgatója előadása Magyarország
története a két világháború között címmel a Széchenyi Kör
szervezésében.

Megvalósult
a Magyar Kormány
támogatásával



4. Nürnberger Ungarischer Tag

1. Juni 2019, 12:00-22:00

Garten der Thomaskirche
(Winterstr. 20a 90431 Nürnberg)
IN UNGARISCHER SPRACHE

Das vierte Mal findet die größte Veranstaltung der
Nürnberger Ungarn, der „Ungarische Tag“ in diesem
Jahr statt. Nahezu 500 Besuchern stehen die folgenden
Angebote zur Verfügung: leckere ungarische Gerichte,
wie z.B. ..., Baumstriezel, Langosch, ungarischer
Bratwurst, Live Musik, Kinderprogramme
Die verschiedenen ungarischen Gruppen in Nürnberg
haben die Möglichkeit, sich vorzustellen.
Eintritt frei!

Weitere Informationen finden Sie unter:
<https://www.facebook.com/events/1185927641567516/>
www.ungarninnuernberg.de

4. Nürnbergeri Magyar Nap

2019. június 1. 12:00-22:00

Thomaskirche kertje
(Winterstr. 20a, 90431 Nürnberg)
MAGYAR NYELVEN

Találkozunk idén is a nürnbergi magyarok legnagyobb
rendezvényén, az idén negyedik alkalommal megrendezett
Nürnbergi Magyar Napon. Közel 500 magyar kóstolhat
ilyenkor finom magyar ételeket, mint a frissen sült kürtős
kalácsot, lángost vagy magyar sültkolbászt és hallgathat
magyar élőzenét. A gyerekeket számos gyerekprogram,
élőzenés gyerektánc, cserkészfoglalkozás várja.
A nap folyamán, mint mindig, lehetőségük van a
Nürnbergben működő magyar csoportoknak a
bemutatkozásra.

A program ingyenes! További információ a Nürnbergi
Magyar Kultúregyesület elérhetőségein:
<https://www.facebook.com/events/1185927641567516/>
www.ungarninnuernberg.de

4. Nürnbergeri Magyar Nap
a Nürnbergi Magyar Kultúregyesület szervezésében
2019. június 1-jén (szombaton)
12-22 óráig

a Thomaskirche kertjében
Winterstr. 20a 90431 Nürnberg

További információ:
www.ungarninnuernberg.de
és a Facebookon.

A év legnagyobb magyar programja!



Generalkonsulat von Ungarn
München

HAVASI Pur Piano Konzert

30. Mai 2019 20:00

Circus Krone

(Marsstr. 43, 80335 München)

PURE PIANO – Landmark World Tour

Nach ausverkauften Konzerten in der New Yorker Carnegie Hall, Barbican Hall London und dem Sydney Opera House gibt HAVASI mit seinen innovativen Solo-Klavierkompositionen sein exklusives Debüt in München. Das Programm besteht zu 100 % aus originalen Klavierstücken von einem der faszinierendsten und vielseitigsten jungen Komponisten der Gegenwart, HAVASI. Seine innovative Musik ist anders als alles, was man bisher gehört hat: frisch, leidenschaftlich und unterhaltsam zugleich.

HAVASIs charismatische Persönlichkeit, seine Showkunst und die atemberaubend spektakuläre visuelle Komponente der Show bieten Unterhaltung für die ganze Familie. Die Kinder können dem Klavier in einer modernen Umgebung begegnen, die sie wirklich genießen werden.

Weitere Infos:

<https://www.muenchenticket.de/guide/tickets/26f81/Havasi.html>

HAVASI Pur Piano Konzert

2019. május 30., 20:00

Circus Krone

(Marsstr. 43, 80335 München)

PURE PIANO – Landmark World Tour

A New yorki Carnegie Hallban, a londoni Barbican Hallban és a Sydney-i Operaházban tartott, teltházás koncertjei után Münchenben is fellép különleges, egyedülálló showműsorával Havasi!

A műsor teljes egészében a jelenkor egyik legsokoldalúbb és legérdekesebb fiatal komponistájának, Havasinak a saját szerzeményeiből áll. Forradalmian új darabjai különböznek mindattól, amit eddig hallhattunk: frissek, szenvedélyesek ugyanakkor szórakoztatóak.

Havasi karizmatikus személyisége, lélegzetelállító és látványos showműsora remek szórakozást kínál az egész családnak. A gyerekek egy modern környezetben, új meglátásban ismerkedhetnek meg a zongorával – és biztosan élvezni fogják!

További infók:

<https://www.muenchenticket.de/guide/tickets/26f81/Havasi.html>





Generalkonsulat von Ungarn
München

Regös Tanzhaus

1. Juni 2019, 20:00-02:00

MINOA - Sportgaststätte
(28 Zwergerstraße, Neubiberg 85579)

Jeder, der ungarische Volksmusik kennenlernen und dazu tanzen will oder einfach nur die Musik genießen möchte ist sehr gerne gesehen!

Live-Musik in Begleitung vom Varázskör

Regös Táncház

2019. június 1. 20:00-02:00

MINOA - Sportgaststätte
(28 Zwergerstraße, Neubiberg 85579)

Tradicionális magyar táncház élő zenével (Varázskör).
Mulasson, és táncoljon velünk élő népzenere!



4. MAGYAR GYERMEKNAP
REITSBERGER HOF, VATERSTETTEN
BALDHAMER STR. 99, 85591 VATERSTETTEN
2019. JÚNIUS 2.
10.00-18.00

PROGRAM
10 órányi élő egész nap
Íjászat, kézműves foglalkozások, traktorozás, szalmavár, pónizás
A budapesti Lelkes Banda és a müncheni Fokkocsma Band muzsikál
Családi vetélkedő (eredményhirdetés 16 órakor a színpadnál)

11.00-12.30 Az Ákunklákum és a Kikelet gyermektársasoperi műsora, gyermektáncház
12.00 14.00 "16 ebédhez szól a nóta" élő zene a hazai finom ságokhoz
14.00 16.00 A Regös Néptáncgyűlés műsora, mólóval táncoliz
16.00-17.00 A győri Bélyáros Betyárok családi koncertje

4. Ungarischer Kindertag

2. Juni 2019, 10:00-18:00

Reitsberger Hof
(Baldhamer Straße 99, Vaterstetten 85591)

Programm: Bogenschießen, Traktor fahren, basteln, Strohbürg, Ponyreiten, Familienwettkämpfe.
Lelkes Band (Budapest) und die Münchner Folkkneipe spielen Volksmusik.

Das Programm wird von das Generalkonsulat von Ungarn unterstützt.

4. Magyar Gyereknep

2019. június 2., 10:00-18:00

Reitsberger Hof
(Baldhamer Straße 99, Vaterstetten 85591)

Program: íjászat, kézműves foglalkozások, traktorozás, szalmavár, pónizás, családi vetélkedő.
A Budapesti Lelkes Banda és a müncheni Fokkocsma Band muzsikál.

A rendezvény támogatója Magyarország Müncheni Főkonzulátusa.



Generalkonsulat von Ungarn
München

VIII. Ungarischer Filmtag

6. Juni 2019

Gasteig, Carl-Amery Saal
(Rosenheimer Straße 5, 81667 München)

Das Generalkonsulat von Ungarn präsentiert im Rahmen des 8. Ungarischen Filmtages die Filme „Sonnenuntergang“ und „Etwas Amerika 3.“

Die Veranstaltungen sind kostenlos, jedoch an eine Registrierung gebunden.

18:00 Sonnenuntergang

Der neue Film von Oscarpreisträger László Nemes Jeles. Sommer, 1913, die letzten Tage der Friede in Budapest. Írisz Leiter kehrt nach langen Jahren in die lebhaft Hauptstadt der Österreichisch-Ungarischen *Monarchie* zurück. Der Traum der Waisen ist eine Stelle im berühmten Hutsalon ihrer verstorbenen Eltern zu bekommen. Der neue Besitzer, Oscar Brill lehnt sie aber ab und versucht sie aus der Stadt zu entfernen. Ein Fremder sucht sie in der Nacht auf und fragt bei ihr nach ihrem Bruder - so erfährt sie, dass sie einen Bruder, Kálmán Leiter hat, von dem sie nichts gewusst hatte. Iris forscht nach aber gerät immer tiefer ins Labyrinth der Stadt. Der einzige feste Punkt scheint der prächtige Hutsalon zu sein, hinter seinem Glanz wird aber das dunkelste Geheimnis offenbart.

2018: *FIRPRESCI-Preis (75. Venice Filmfest)*

2018: *Eurimages-Preis für Beste Europäische Koproduktion, 15. Sevilla Europa Filmfest)*

2019: *Bester Regisseur (Beijing Internationale Filmfest)*

Der Film wird in ungarischem Originalton mit deutschem Untertitel gezeigt.

Tickets: <https://www.eventbrite.de/e/viii-ungarischer-filmtag-sonnenuntergang-tickets-61092176344>

20:30 Etwas Amerika 3.

Die Brüder Tamás, Ákos und András haben sich dank dem Schwindler Alex in die allschlimmste Lage eingemischt. Die Polizei und zwei konkurrierende Maffiabanden verschlimmern die Situation weiter. Die Jagd geht auf eine geheimnisvolle, millionenwerte, gestohlene Briefmarke, deren Misse der Schicksal der Jungen ist. Eszter und Timi beteiligen sich auch in der Fahndung, alle sind im Wettlauf mit der Zeit. Gelingt es den Brüdern nochmal, sich aus dem Schlamassel zu retten?

Der Film wird in ungarischem Originalton mit englischem Untertitel gezeigt.

Tickets: <https://www.eventbrite.com/e/viii-magyar-filmnap-valami-amerika-3-tickets-61092336824>



VIII. Magyar Filmnap

2019. június 6.,

Gasteig, Carl-Amery Saal
(Rosenheimer Straße 5, 81667 München)

Magyarország Münceni Főkonzulátusa a VIII. Magyar Filmnap keretén belül bemutatja a Napszállta és a Valami Amerika 3. c. nagysikerű filmeket.

Az előadások ingyenesek, de előzetes regisztrációhoz kötöttek,

18:00 Napszállta

Az Oscar-díjas Nemes Jeles László új filmje. 1913 nyara, Budapest - a béke utolsó napjai. Leiter Írisz hosszú évek után tér vissza az Osztrák-Magyar Monarchia sokszínű és nyüzsgő városába. A korán elárvult fiatal lány minden vágya, hogy néhai szülei legendás kalapszalonzájában kapjon munkát. Az új tulajdonos, Brill Oszkár azonban elutasítja, és mindenáron igyekszik eltávolítani a városból. Az éj leple alatt egy idegen keresi fel Íriszt, és bátyja hollétét tudakolja tőle - a lány ekkor tudja meg, hogy Leiter Kálmán néven él egy testvére, akinek eddig a létezéséről sem tudott. Írisz nyomozásba kezd, s bátyja után kutatva egyre mélyebbre húzza a város labirintusa. Írisz számára egyedül a tündöklő Leiter Kalapszalonzájában tűnik biztos pontnak, de a ragyogás mögött a legsötétebb titok tárul fel.

2018: *FIPRESCI-díj (75. Velencei Nemzetközi Filmfesztivál)*

2018: *Eurimages díj a legjobb európai koprodukciónak (15. Sevillai Európai Filmfesztivál)*

2019: *Legjobb rendező (Peking Nemzetközi Filmfesztivál)*

A film magyar nyelven, német felirattal kerül bemutatásra.

Jegyek: <https://www.eventbrite.de/e/viii-ungarischer-filmtag-sonnenuntergang-tickets-61092176344>

20:30 Valami Amerika 3.

A Valami Amerika 3 története szerint, Tamás, Ákos és András, a balek testvérek minden eddiginél lehetetlenebb helyzetbe kerülnek a szélhámos Alexnek köszönhetően. A körülményeket bonyolítja a rendőrség és a két rivális maffiabanda is, Egy rejtélyes, milliókat érő, lopott bélyegért indul hajsza, aminek tétje a fiúk sorsa. Eszter és Timi is beleveti magát a nyomozásba, mindenki versenyt fut az idővel. Vajon ezúttal is sikerül kikeveredniük a slamasztikából?

A film magyar nyelven, angol felirattal kerül bemutatásra.

Jegyek: <https://www.eventbrite.com/e/viii-magyar-filmnap-valami-amerika-3-tickets-61092336824>





Generalkonsulat von Ungarn
München

Bohumil Hrabal : Kurzgeschnitten

28. Juni 2019, 19:00

Ungarische Katholische Gemeinde
(Oberföhringer Str. 40, 81925 München)

Theaterstück veranstaltet von Széchenyi Kreis.
Regie: Ádám Kaj

Bohumil Hrabal: Sörgyári capriccio

2019. június 28., 19:00

Magyar Katolikus Egyházközség
(Oberföhringer Str. 40, 81925 München)

Színjáték Kaj Ádám rendezésében, a Széchenyi Kör
szervezésében



Kirchweih am Tag des Heiligen Ladislaus

30. Juni 2019.

St. Max Kirche
(86152 Augsburg, Franziskanergasse 4)
IN UNGRAISCHER SPRACHE

Anlässlich des Feiertags des Heiligen Ladislaus lädt die
Ungarische Katholische Mission Augsburg Sie und Ihre
Familie zum Festgottesdienst und zum Kulturprogramm
herzlich ein.

Szent László napi búcsú

2019. június 30.

St. Max templom
(86152 Augsburg, Franziskanergasse 4)
MAGYAR NYELVEN

Az Augsburgi Szent László Magyar Katolikus Misszió
programja

10.30: Ünnepi szentmise, melynek keretében fiataljaink
bérmálására is sor kerül. Főcelebráns: Majnek Antal OFM,
munkácsi megyéspüspök.

12.00: Közös ebéd

Felnőtteknek:

13.30: Szomszédnéni Produkciós Iroda humortársulat
előadása

15.00: Kávészünet

15.30: Néptáncelőadás (Regös Néptáncgyűttes,
valamint a Szent Piroska Hétfégi Magyar Óvoda
gyermekei)

16.15-től: Táncház

Gyermekeknek:

12.00-től: Ugrálóvár, játékok, kifestés, vetélkedők

13.30: Kuttyomfitty Társulat előadása

